



## ZÁRUČNÍ LIST

### NÁVOD K MONTÁŽI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ VENKOVNÍCH DVEŘÍ

#### UPOZORNĚNÍ!

Před zahájením montáže zkontrolujte, zda technický stav, funkčnost, rozměry a směr otvírání dveří jsou shodné s přiloženou specifikací.

#### PŘÍPRAVA K MONTÁŽI DVEŘÍ

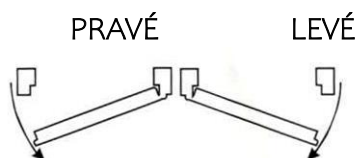
TERMO PRESTIGE LUX, OPTIMUM, PREMIUM, NORMAL

#### KONTROLA OBSAHU BALENÍ

Balení obsahuje:

- křídlo s těsněním
- zárubeň s těsněním
- práh (s těsněním nebo bez – podle typu dveří)
- sadu kliky se štítkem a horními rozetami,
- cylindrickou vložku, cylindrickou vložku s knoflíkem
- krytky montážních otvorů
- imbusový klíč
- ostatní objednané příslušenství, které je uvedeno ve specifikaci

Zkontrolujte, zda jsou dodané dveře shodné se specifikací objednávky a zda nemají viditelné poškození – konstrukční vady. Zkontrolujte, zda jsou zárubeň a křídlo správné z hlediska požadovaného směru otevírání (obr. 1) a mají požadovaný barevný odstín.



obr. 1

## MONTÁŽ DVEŘÍ S KOVOVOU ZÁRUBNÍ 9, 11, 12

### SLOŽENÍ KOVOVÉ ZÁRUBNĚ (OBR. 2)\*

- Ke složení zárubně si připravte rovnou a čistou plochu.
- Nadpraží nasuňte na stojky a ohněte spojovací křídélka. Nejdříve středová (1), následně vnější (2), prahové lišty zárubně spojte se stojkami pomocí vrutů.

### MONTÁŽ DVEŘÍ

- Rozbalte dveře a zkontrolujte, zda nejsou poškozené.
- Hliníkový práh přišroubujte ke kovové zárubni 4 montážními šrouby (obr. 3) a dbejte na to, aby hrany míst utěsnění prahu a zárubně byly zarovnané. Zkontrolujte správnost montáže tak, že změříte vnější šířku v úrovni prahu a nadpraží.
- Na straně, která je vystavena nebezpečí útoku, připevněte k podkladu hliníkový práh minimálně 3 vruty ve vzdálenosti maximálně 20 cm od zárubně.\*\*
- Očistěte a vyrovnejte povrch montážního otvoru ve stěně.
- Do připraveného montážního otvoru vložte zárubeň spolu s předem přišroubovaným prahem.
- Předběžně ustavte zárubeň ve vybraném místě otvoru a zafixujte ji pomocí klínů. Změřte a porovnejte úhlopříčky zárubně (+/- 2 mm).
- V této fázi se doporučuje nasadit křídlo a zkontrolovat spáry mezi ním a zárubní.
- Zkontrolujte svislost a vodorovnost vybraných částí zárubně, zkontrolujte pravý úhel mezi jejím nadpražím a stojkami. Doporučujeme namontovat zárubeň tak, aby lícovala se stěnou, na kterou se má otevírat. Tento způsob montáže minimalizuje riziko vylovení křídla při náhlém či nekontrolovaném otevření.
- Navlhčete povrch zdi a zárubně vodou a následně přistupte k vyplnění spár nízkoexpanzní montážní pěnou.

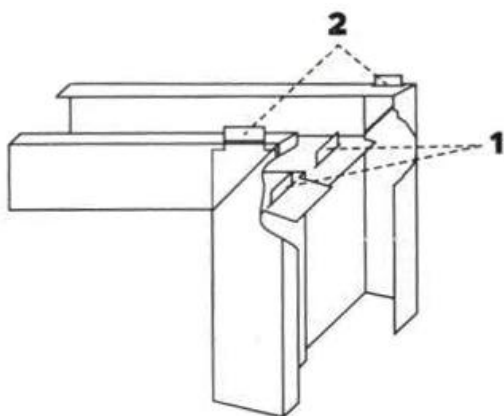
**Upozornění! Po dobu vytvrzování pěny použijte vodorovné a svislé vzpěry, aby nedošlo k zúžení světlého otvoru zárubně.**

- Používejte vzpěry ve výši závěsů a protiplechů.
- Zárubeň by měla být připevněna pomocí 9 rozpěrných hmoždinek, typ hmoždinek musí odpovídat materiálu, ve kterém mají být ukotveny.
- Po ukončení prací vtačte do hliníkového prahu gumové těsnění, odstraňte ochrannou fólii, místo spoje svislých a vodorovných prvků utěsněte silikonem, namontujte vložky, kliku, štítky a v případě potřeby proveďte seřízení závěsů nebo přitlaku strelky zámku.
- U prosklených dveří musí být použito bezpečnostní sklo P4.\*\*
- Dveře splňují bezpečnostní třídu RC2 při úplném uzamčení hlavního a přídatného zámku.\*\*

### MONTÁŽ ZÁVĚSŮ

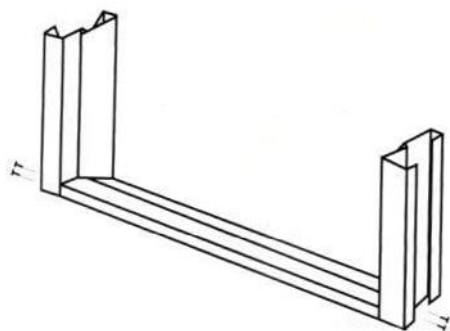
- Odšroubujte šroub (imbusovým klíčem), který přidržuje závěs v zárubni (jedno plné otočení).
- Zatlačte nadoraz přitlačnou destičku – lehký úderem.
- Odšroubujte šroub, dokud nezískáte dostatečnou spáru pro zasunutí závěsu.
- Zasuňte závěs nadoraz a dotáhněte upevňovací šroub.

- Zašroubujte pojistný šroub (imbusovým klíčem), který chrání závěs proti vyšroubování.\*\*  
UPOZORNĚNÍ! Pokud nezatláčíte přitlačnou destičku, může dojít k poškození prvku pro upevnění závěsu.



obr. 2

HLINÍKOVÝ PRAH



ŠROUBY PRO UPEVNĚNÍ PRAHU K ZÁRUBNI  $\varnothing 4,5 \times 50$

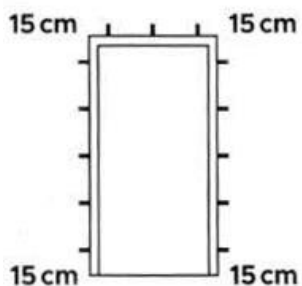
obr. 3

## MONTÁŽ DVEŘÍ SE ZÁRUBNÍ TERMO

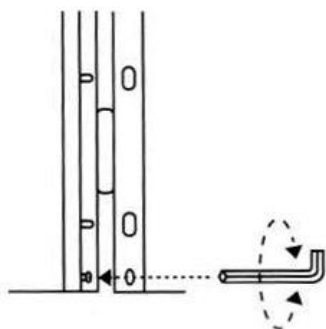
- Rozbalte dveře a zkontrolujte, zda nejsou poškozené.
- Očistěte a vyrovnejte povrch montážního otvoru ve stěně.
- Do připraveného montážního otvoru vložte zárubeň spolu s předem přišroubovaným prahem.
- Na straně, která je vystavena nebezpečí útoku, připevněte k podkladu hliníkový práh minimálně 3 vruty ve vzdálenosti maximálně 20 cm od zárubně.\*\*
- Předběžně ustavte zárubeň ve vybraném místě otvoru a zafixujte ji pomocí klínů. Změřte a porovnejte úhlopříčky zárubně (+/- 2 mm).
- Zkontrolujte svislost a vodorovnost vybraných částí zárubně, zkontrolujte pravý úhel mezi jejím nadpražím a stojkami. Doporučujeme namontovat zárubeň tak, aby lícovala se stěnou, na kterou se má otevírat. Tento způsob montáže minimalizuje riziko vylomení křídla při náhlém či nekontrolovaném otevření.
- Používejte vzpěry ve výši závěsů a protiplechů. Zárubeň musí být namontována pomocí 13 kotev, které jsou součástí balení.
- Zárubeň musíte namontovat pomocí montážních hmoždinek, minimálně 4 hmoždinky (5 ks u dveří Termo Prestige Lux) na každé stojce (na straně zámku a na straně závěsů). Vzdálenost od konců zárubně musí být maximálně 33 cm (28 cm u dveří Termo Prestige Lux), vzdálenost mezi hmoždinkami maximálně 73 cm (76 cm u dveří Termo Prestige Lux).\*\*
- V této fázi se doporučuje nasadit křídlo a zkontrolovat spáry mezi ním a zárubní.
- Pokud jsou všechny spáry stejné, zvlhčete povrch zdi a zárubně vodou a přistupte k vyplnění montážních spár nízkoexpanzní montážní pěnou.

**Upozornění! Po dobu vytvrzování pěny použijte vodorovné a svislé vzpěry, aby nedošlo k zúžení světlého otvoru zárubně.**

- Po ukončení prací vtlačte do hliníkového prahu gumové těsnění, odstraňte ochrannou fólii, místo spoje svislých a vodorovných prvků utěsňte silikonem, namontujte vložky, kliku, štítky a v případě potřeby proveďte seřízení závěsů nebo přítlaku stříčky zámku.
- Zárubeň připevněte do stěny minimálně 13 kotvami, 5 kusů kotev na každou stojku zárubně a 3 kotvy na nadpraží. Kotvy namontujte 15 cm od rohů a další po délce tak, aby vzdálenost mezi nimi nebyla větší než 50 cm. Montáž kotev do ostění začněte od svislých dílů zárubně na straně závěsů (obr. 4).
- Po usazení zárubně očistěte všechny otvory v protiplechu a ostatní části od nečistot způsobených stavebními pracemi. Namontujte kliky a další příslušenství, v případě potřeby seřídte závěsy nebo protiplechy vícebodového zámku.
- Z úrovně podlahy zkontrolujte správné fungování obtížně viditelných prvků, které jsou důležité pro těsnost, a to tak, že zkontrolujete, zda padací těsnění po zavření křídla správně přiléhá k prahu. V opačném případě musíte na straně závěsů z boční strany křídla seřadit přítlačný prvek těsnění (obr. 5). Tento typ seřízení se týká dveří Termo Prestige Lux.
- U prosklených dveří musí být použito bezpečnostní sklo P4.\*\*



obr. 4



DVEŘNÍ KŘÍDLO

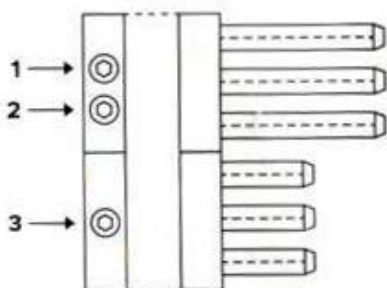
ZÁRUBEŇ

obr. 5

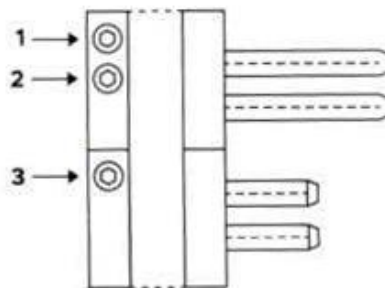
## SEŘÍZENÍ POZICE DVEŘÍ

### SEŘÍZENÍ NA ZÁVĚSECH (OBR. 6)\*\*\*

1. Seřízení ve vodorovné rovině (posunutí křídla doleva nebo doprava).
2. Seřízení ve svislé rovině (posunutí křídla nahoru nebo dolů).
3. Seřízení přitlaku křídla k zárubni.
4. Pojistný šroub u dveří se zárubní TERMO musí být zapuštěný na délku 18 mm.\*\*



**TERMO PRESTIGE LUX**  
**OPTIMUM**

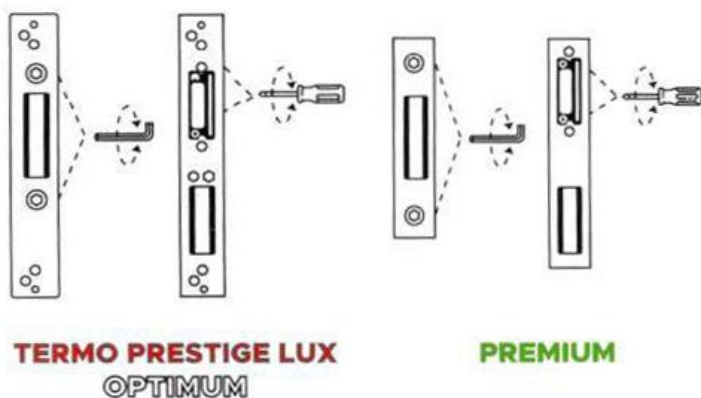


**PREMIUM**

obr. 6

### SEŘÍZENÍ NA PROTIPLECHU

Přítlak křídla k zárubni nastavte seřízením otvorů v protiplechové liště (obr. 7).



obr. 7

## ÚDRŽBA A POUŽÍVÁNÍ DVEŘÍ

- Křídlo je vyrobeno z ocelového pozinkovaného plechu potaženého laminátem. Zárubeň 9, 11 a 12 je vyrobená z ocelového pozinkovaného plechu potaženého laminátem. Zárubeň TERMO je vyrobená z hliníku s tepelně izolační vložkou.
- Dveře umývejte měkkým hadříkem a neutrálním čisticím prostředkem. Umyjte je několikrát do roka teplou vodou a mýdlem nebo neagresivním čisticím prostředkem, opláchněte je čistou, studenou vodou a následně utřete do sucha.
- Seřízení a údržbu dveřního kování doporučujeme provádět pravidelně, minimálně 2krát ročně (na jaře a na podzim).
- Kontaktní místa v závěsech a zámcích namažte olejem na dveřní kování (ve spreji).
- Během pravidelné údržby vždy zkontrolujte, zda se neuvolnily upevňovací šrouby kování.
- Pravidelně, jednou za půl roku, ošetřete těsnění speciálním přípravkem proti zamrzání, usazování prachu a vody (sprejem na automobilová těsnění).
- Prvky z nerezové oceli INOX ošetřujte min. 4krát do roka speciálním přípravkem (v nabídce firmy Wikęd).
- Dlouhodobé působení nečistot a usazenin může na povrchu nerezové oceli vyvolat vznik náletové rzi, koroze a ztrátu lesku.
- Dveře a prvky z nerezové oceli INOX v žádném případě nečistěte čisticími prostředky, které k tomu nejsou určeny (např. čisticí prášky, rozpouštědla, bělicí přípravky, alkohol, acetáty).
- Venkovní dveře chraňte proti přímému působení atmosférických srážek a slunečního záření, a to buď jejich montáží do výklenku, nebo pomocí stříšky nad dveřmi. Zastřešení nebo výklenek musejí být minimálně o 1 m širší a hlubší, než je šířka dveří.
- Po montáži křídla zkontrolujte stabilitu PVC rámečků a ujistěte se, zda byly všechny šrouby a záslepky správně našroubovány nebo dotlačeny. V případě potřeby je upravte (obr. 8).



obr. 8

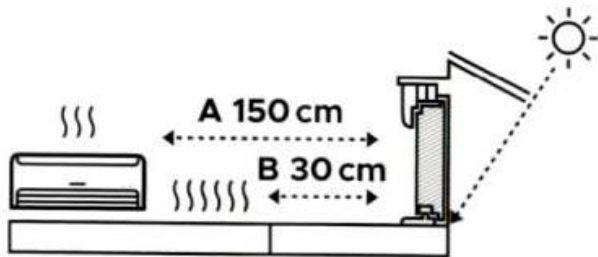
## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Podmínkou pro poskytnutí služeb v rámci záruky je předložení dokladu o prodeji a záručního listu, který je přiložen k výrobku, na prodejně (v případě zničení nebo ztráty nebude nový záruční list vydán). Všechny záznamy v záručním listu může provádět jedině výrobce nebo jím pověřený prodejce.
2. Výrobce poskytuje záruku na své výrobky pod podmínkou, že jejich montáž bude provedena v souladu s přiloženým návodem k montáži nebo autorizovanou firmou, kterou pověřil výrobce, a že budou používány v souladu s jejich určením.
3. Záruční doba trvá 24 měsíců od data prodeje výrobku, které je uvedeno v tomto záručním listu, maximálně však 26 měsíců od data výroby.
4. Výrobce se zavazuje vyřídit reklamaci ve lhůtě 14 dnů ode dne obdržení písemného oznámení o reklamaci včetně předložení záručního listu a dokladu o prodeji. Uznané vady budou opraveny v nejkratším možném termínu.
5. Pokud to povaha vady umožňuje, bude oprava provedena u zákazníka.
6. Výrobce vymění vadné zboží za bezvadné, pokud budou neúspěšné tři pokusy o opravu stejné vady, nebo pokud nebude možné vadu odstranit.
7. Výrobce nenese odpovědnost za správnost rozměrů, které mu poskytl kupující.
8. K zániku záruky dojde, pokud:
  - záznam do záručního listu provede neoprávněná osoba,
  - dojde ke ztrátě nebo zničení záručního listu.
  - zákazník nedodrží návod k montáži,
  - dojde k mechanickému poškození bez zavinění výrobce.
9. Záruka se nevztahuje:
  - na mechanická poškození, která vznikla během přepravy nebo montáže, kterou zákazník provedl svépomocí,
  - na přirozené opotřebení zboží,
  - na vady, které jsou důsledkem nesprávného používání dveří,
  - pokud zákazník neprováděl údržbu nebo došlo k neodbornému servisu,
  - na poškození, která jsou následkem živelné pohromy,
  - na vady, které vznikly v důsledku působení vnějších faktorů, například ohně, solí, kyselin,
  - na vady, které vznikly v důsledku používání součástí jiných výrobců bez souhlasu firmy Wikęd.
10. Venkovní dveře nesmějí být podle pokynů výrobce bezprostředně vystaveny působení slunečního záření a jiných povětrnostních vlivů, například dešťových srážek. Týká se to zejména situací, kdy jsou dveře namontované na jižní straně.
11. Dveře musíte používat v souladu s jejich určením a ovládat pomocí kliky. Zabraňte tomu, aby docházelo k silnému zabouchávání dveří, ani nezatěžujte křídla závažím, které může porušit seřízení kování.
12. Dveře musíte namontovat v souladu se schématem (obr. 9).
13. V záležitostech, které nejsou upraveny záručními podmínkami, mají uplatnění ustanovení polského občanského zákoníku.
14. Všechny reklamace nebo připomínky předejte v písemné podobě na prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.
15. Záruka platí pouze na území Polské republiky.

16. Bude-li reklamace posouzena jako neoprávněná, veškeré náklady související s reklamačním řízením hradí kupující.

17. Záruka se nevztahuje na zjevné vady zboží, které už bylo namontováno.

obr. 9



PODLAHA

A: Min. bezpečná vzdálenost od tepelného zdroje

B: Min. bezpečná vzdálenost od podlahového vytápění